



## Counselling Service Application Form 輔導服務申請表 (悉尼及墨爾本地區專用)

### Applicant Information 申請人資料：

Applicant Name 申請人姓名：\_\_\_\_\_ Name of Spouse/partner 伴侶姓名：\_\_\_\_\_

E-mail 電郵：\_\_\_\_\_ E-mail 電郵：\_\_\_\_\_

Mobile 電話：\_\_\_\_\_ Mobile 電話：\_\_\_\_\_

**Counselling Services :**  Dating consultation  Pre-marital counselling  Marriage counselling  
所需輔導服務： 戀愛諮詢 婚前輔導 婚姻輔導

### Preferred Counsellor (please tick) : 選擇合適的輔導員：

悉尼	<input type="checkbox"/>	Anselm CHOW 周天駁先生	戀愛/婚前輔導、婚姻輔導、心理輔導及治療	國語、粵語、英語
	<input type="checkbox"/>	Iris YIP 葉小燕女士	戀愛/婚前輔導、婚姻輔導、個人輔導	粵語、英語
	<input type="checkbox"/>	Ben LEUNG 梁于衡先生	戀愛/婚前輔導、婚姻輔導、夫妻性生活輔導及治療	國語、粵語、英語
墨爾本	<input type="checkbox"/>	Alice WONG 黃紫薇女士	戀愛/婚前輔導、婚姻輔導、家庭治療、精神健康輔導、個人輔導	國語、粵語、英語

Language 語言：  Mandarin 國語  Cantonese 粵語  English 英文

Counselling fee is \$100/ session 每次輔導收費為\$100

Subsidy 需要資助  No Subsidy 不需要資助

### Subsidy Condition 資助條件：

- Pre-marital counselling: Free PREPARE/ENRICH Assessment for Christian couple (value \$44)  
婚前輔導： 免費為基督徒提供 PREPARE/ENRICH 測驗問卷 (費用\$44)
- Marriage counselling: Subsidies \$50/section, max 5 sections  
(Eligibility: MER Couple or Pastor referral)  
婚姻輔導服務： 資助服務費用\$50/次，最多5次  
(資助資格：參加過 MER 營會或教牧推薦)

Attended MER 參加 MER 營會時間：\_\_\_\_\_ Church 教會：\_\_\_\_\_

Referral Pastor 推薦牧師姓名：\_\_\_\_\_ Signature 教牧簽署：\_\_\_\_\_

How did you know about this service  Websites 網站  Church 教會  Friend 朋友  Others 其他\_\_\_\_\_

如何得知此服務：

### Terms and Conditions 接受輔導服務之條件:

1. The couple must both come for the service. Once the service terminates, the couple has to re-apply for new service;  
輔導過程必須兩人一同參加。輔導一經停止，須再另行申請；
2. MFFC reserves the right to support or decline the sponsorship; 本會有權決定是否贊助此輔導服務；
3. MFFC reserves the right to terminate this service; 本會有權隨時終止此服務；
4. The personal information above is only for internal use and will be kept with strict confidentiality;  
以上資料絕對保密，只供本會紀錄及輔導人員參考；
5. Please pay the counselling fee to the counsellor directly, MFFC receives no fee for this service.  
服務收費直接交予輔導員，本會並無收取任何費用。

**For Office Use:** Case No: \_\_\_\_\_ Approved by: \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_